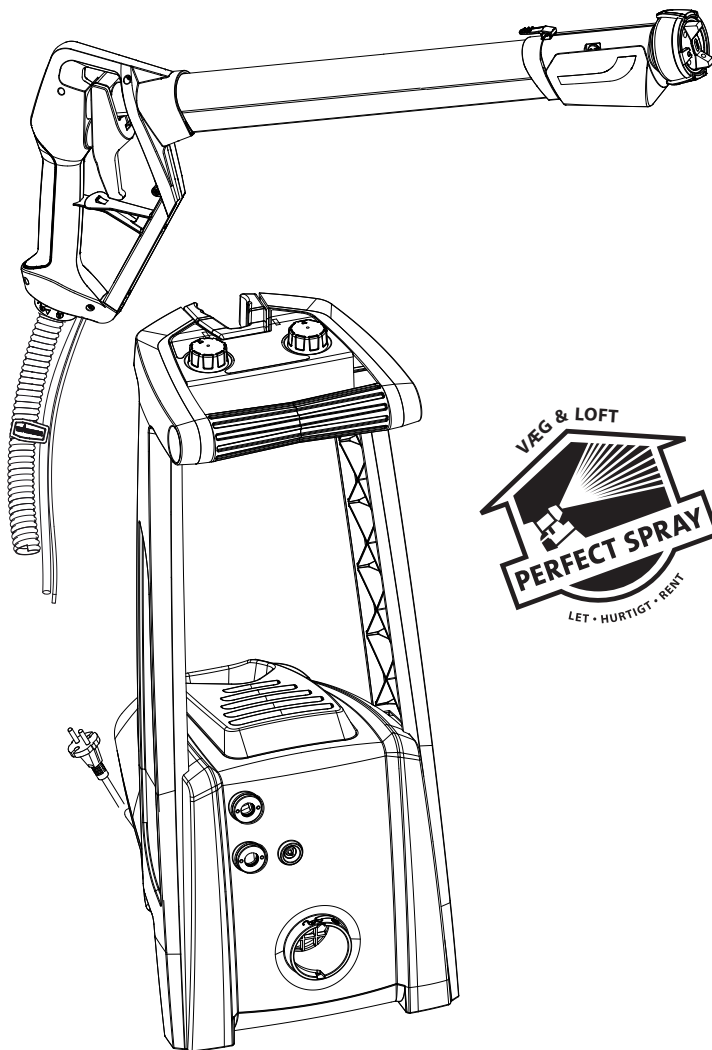


Oversættelse af den originale driftsvejledning

WAGNER

2 års
garanti

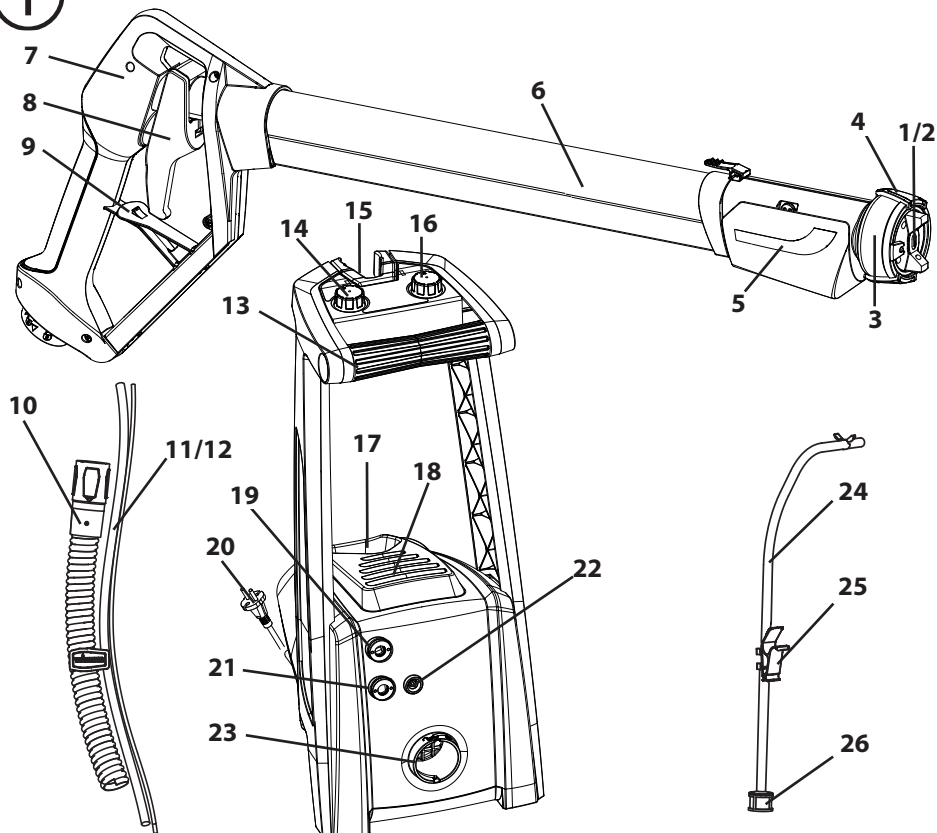


WallPerfect
W 985E
DK

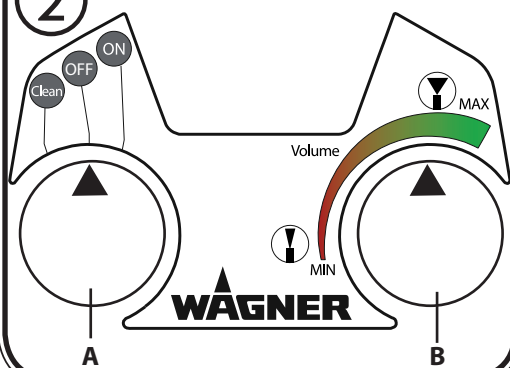


OVERBLIK

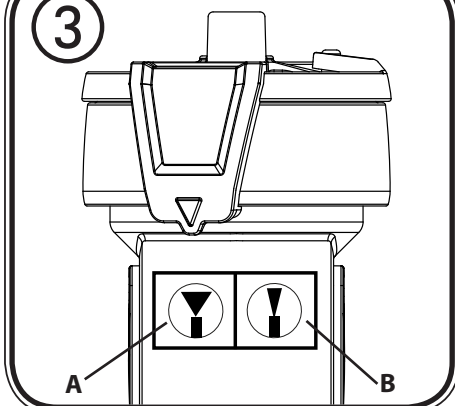
1

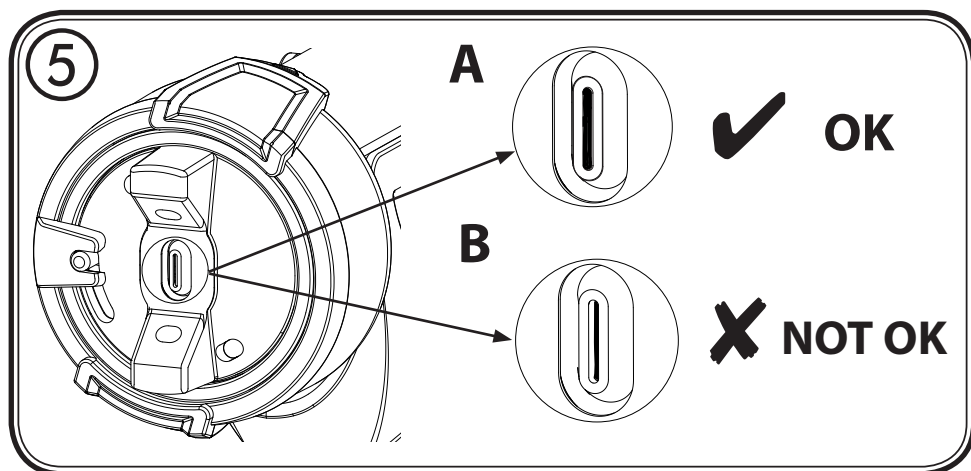
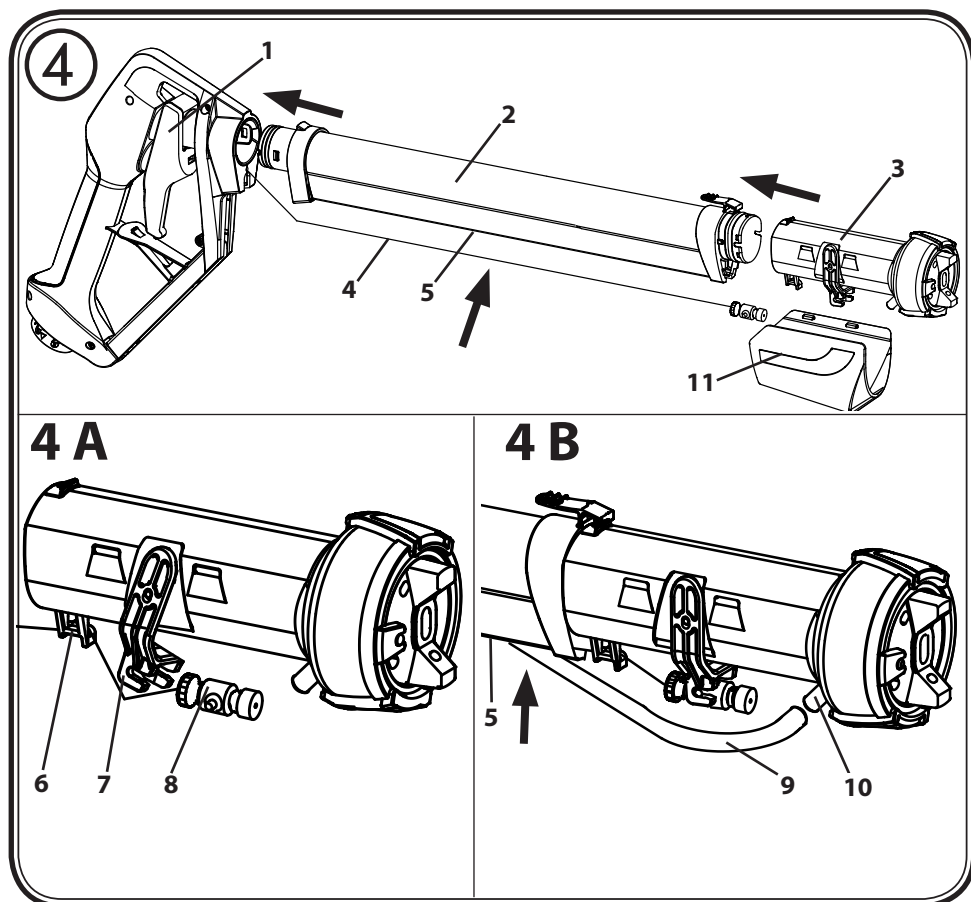


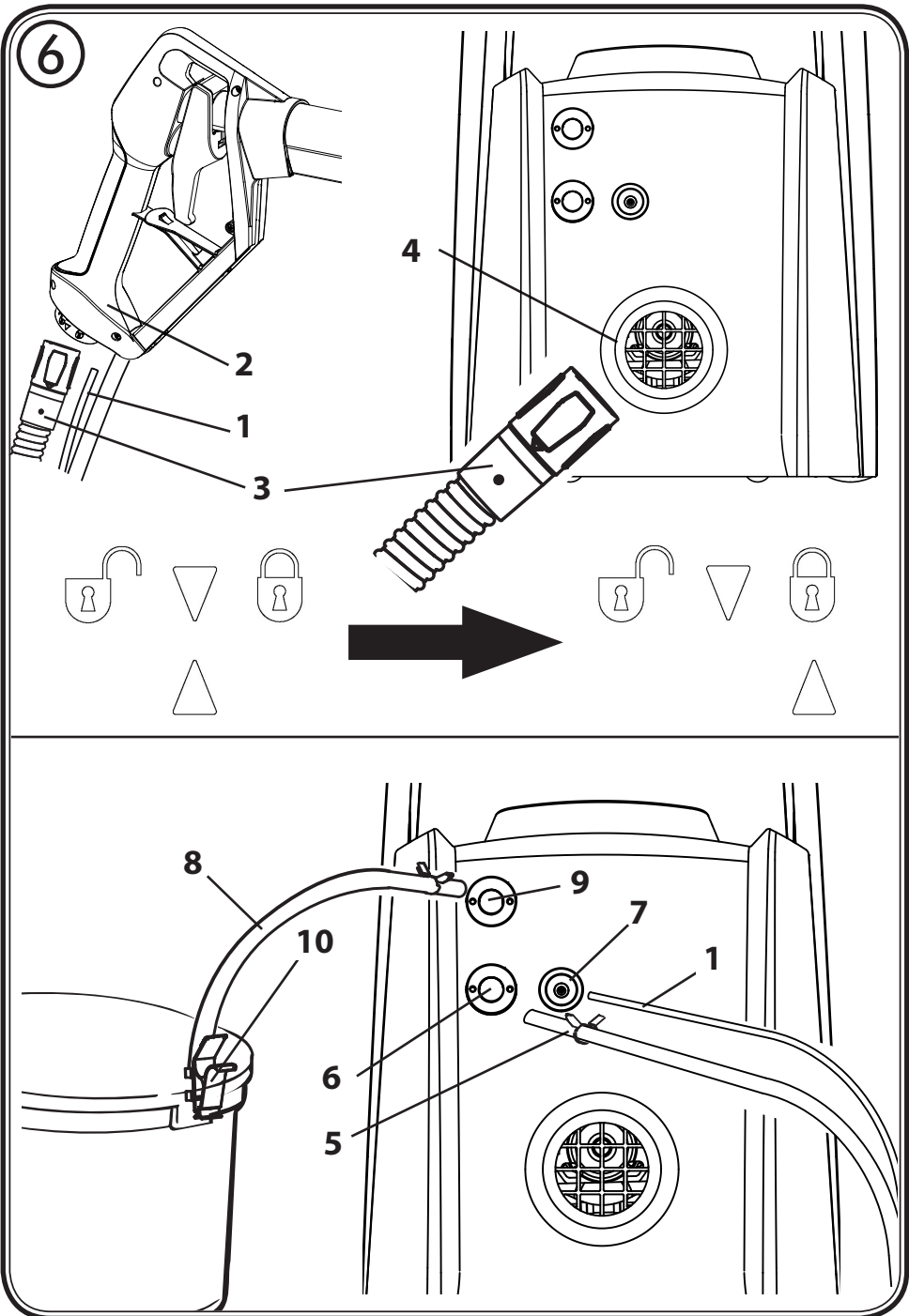
2

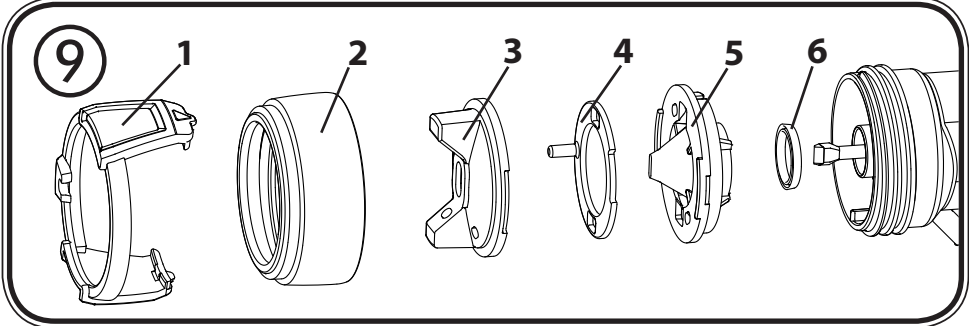
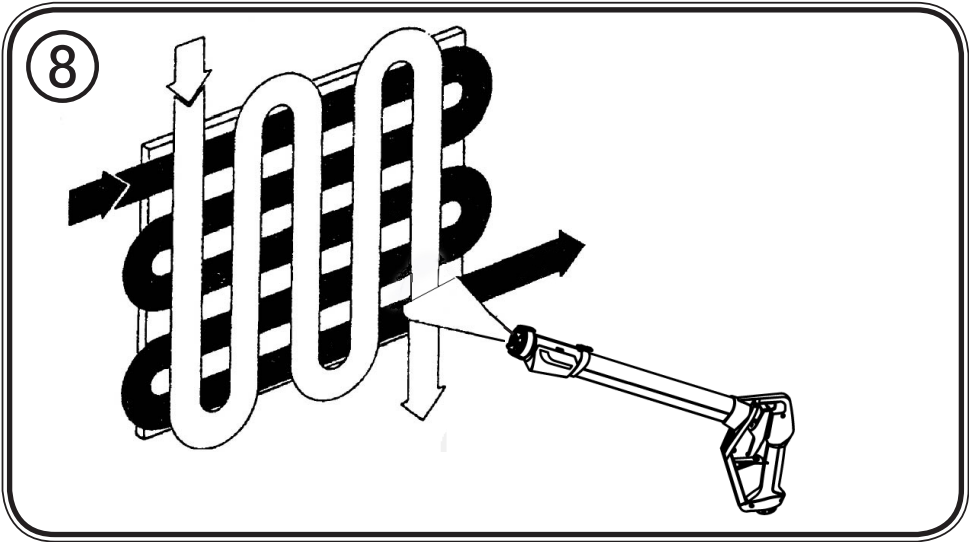
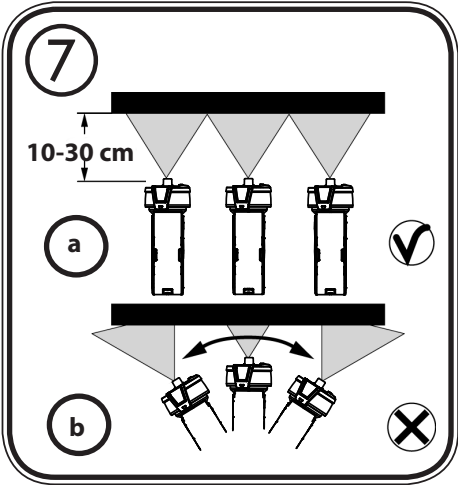


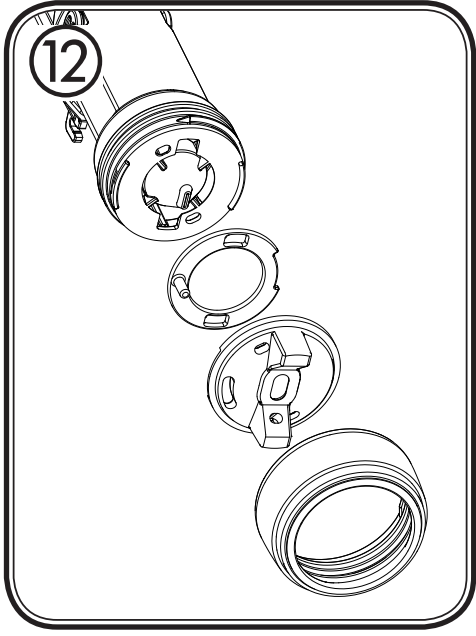
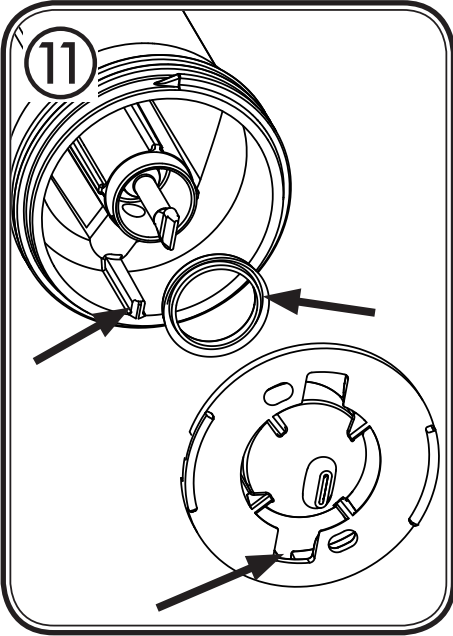
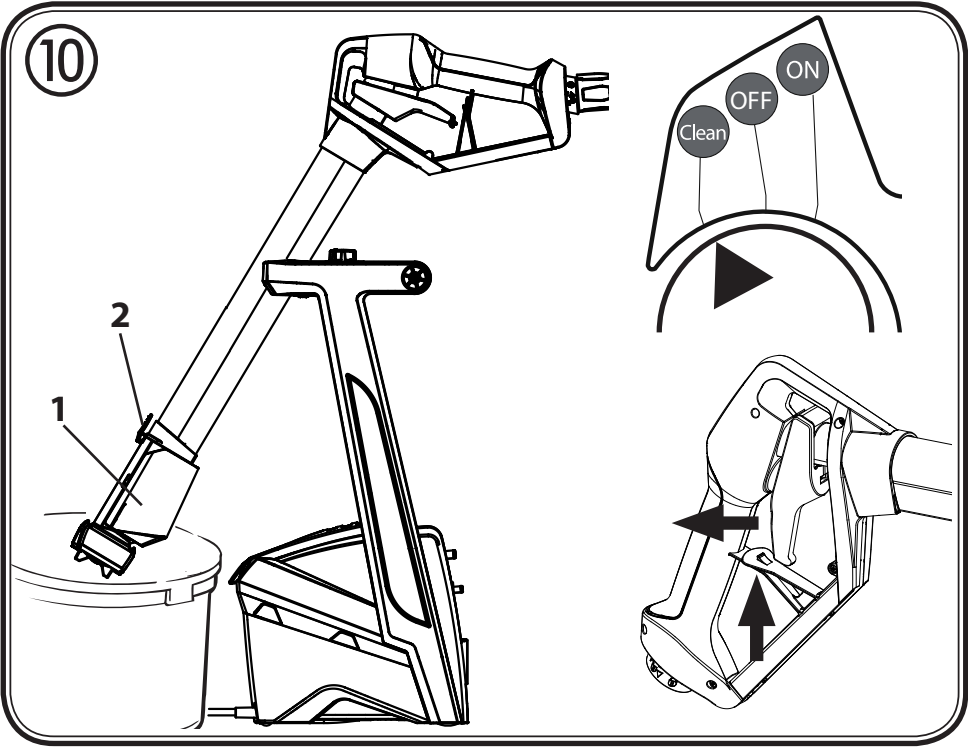
3

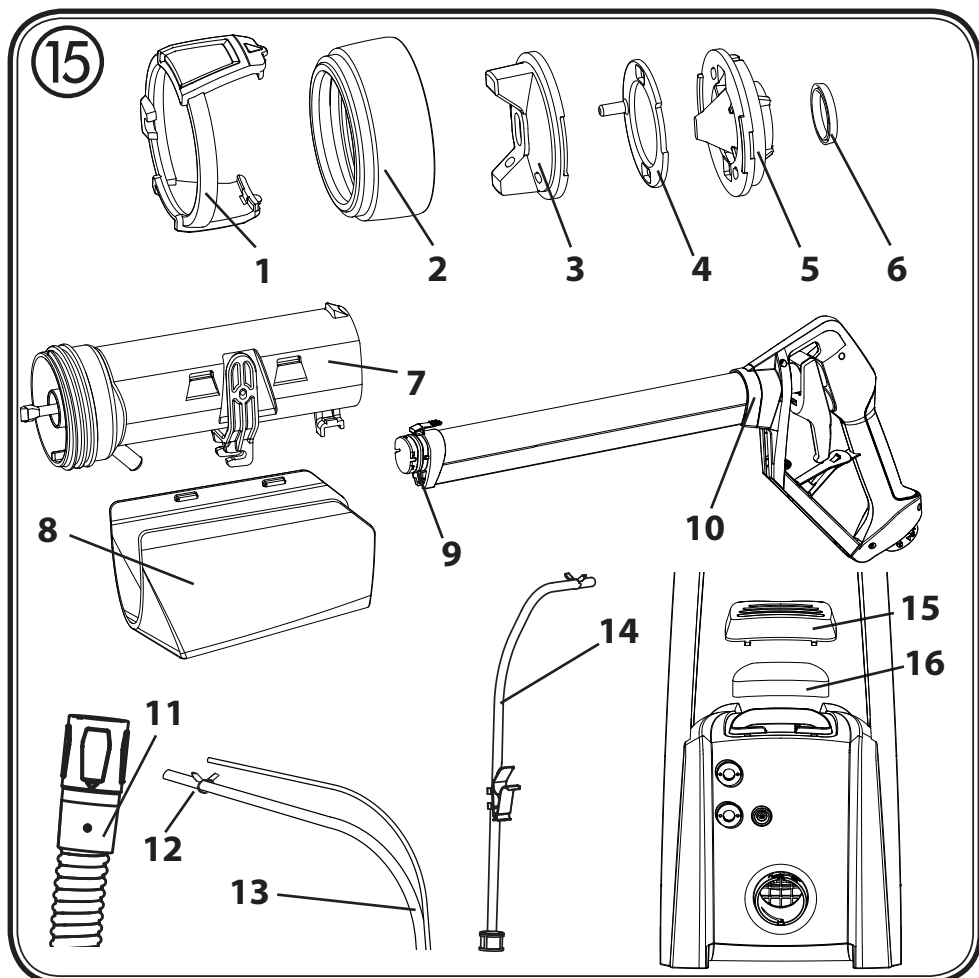
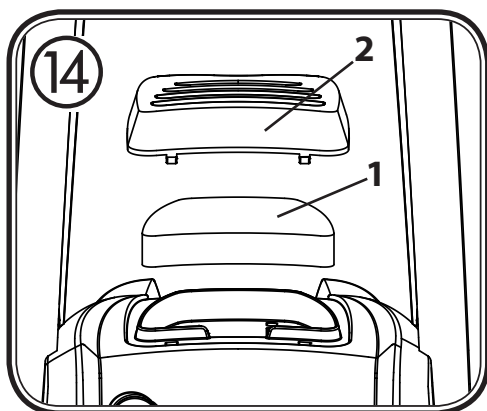
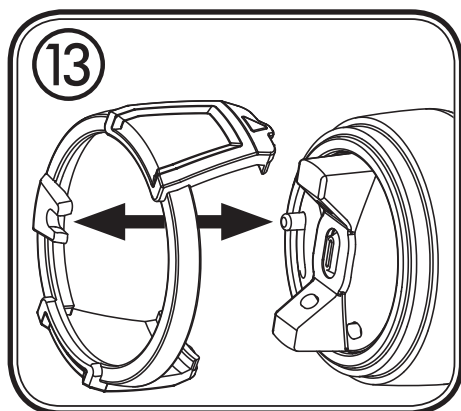




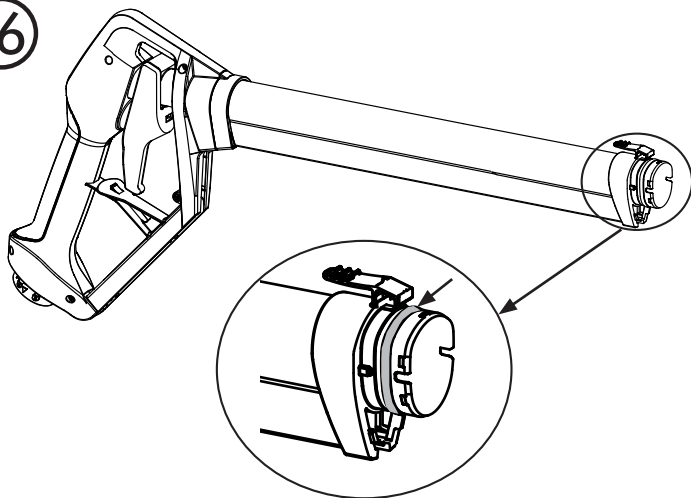








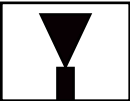
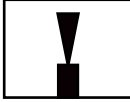
16



Hjertelig tillykke med dit Wagner-sprøjteanlæg.

Du har anskaffet et kvalitetsprodukt, der kræver omhyggelig rengøring og pleje for at fungere perfekt. **Læs betjeningsvejledningen grundigt igennem, inden du tager apparatet i brug, og husk at følge sikkerhedsanvisningerne. Opbevar betjeningsvejledningen til senere brug.**

Forklaring af de anvendte symboler

	Dette symbol gør opmærksom på en potentiel fare for dig eller apparatet. Under dette symbol finder du vigtige oplysninger om, hvordan du undgår personskader og skader på apparatet.
	Fare for elektrisk stød
	Angiver gode råd ved anvendelsen samt andre særligt nyttige henvisninger.
	Indstilling af en bred sprøjtestråle
	Indstilling af en smal sprøjtestråle
	Apparater og tilbehør, der er mærket med dette symbol, er egnet til forarbejdning med indvendig vægmaling (dispersioner og latexfarver).

Generelle sikkerhedsanvisninger

Vigtigt!



Det er vigtigt, at du læser samtlige anvisninger. Hvis du ikke omhyggeligt følger de nedenfor anførte anvisninger, kan det medføre elektrisk stød, brand og/eller alvorlige personskader. Ordet "elværktøj" bruges i det efterfølgende om elnet-drevet elværktøj (med netledning) og batteridrevet elværktøj (uden netledning).

1. Arbejdspladsen

- a) Hold arbejdsområdet rent og ryddeligt.** Uorden og uoplyste arbejdsområder kan medføre uheld.

- b) Undlad at arbejde med apparatet i områder med eksplosionsfare, hvor der befinder sig brændbare væsker, gasser eller støv.** *Elværktøjer danner gnister, der kan antænde støv eller dampe.*
- c) Sørg for, at der ikke er børn eller andre personer i nærheden under arbejde med elværktøjet.** *Hvis du bliver distraheret i arbejdet, kan du risikere at miste kontrollen over apparatet.*

2. Elektrisk sikkerhed

- a) Apparatets tilslutningsstik skal passe i stikdåsen. Stikket må ikke ændres på nogen måde. Brug ikke adapterstik sammen med jordforbundne apparater.** *Uforandrede stik og passende stikdåser reducerer risikoen for elektriske stød.*
- b) Undgå kropskontakt med jordforbundne overflader som rør, varmeapparater, komfurer og køleskabe.** *Der er forhøjet risiko for elektriske stød, når din krop er forbundet til jord.*
- c) Sørg for, at apparatet ikke udsættes for regn eller fugt.** *Hvis der trænger vand ind i et elektrisk apparat, forøges risikoen for et elektrisk stød.*
- d) Undlad at bære eller ophænge apparatet i ledningen og at trække i ledningen for at trække stikket ud af stikkontakten. Hold ledningen væk fra varme, olie, skarpe kanter og apparatets bevægelige dele.** *Beskadigede ledninger eller sammenviklede ledninger øger risikoen for elektriske stød.*
- e) Hvis du arbejder med et elværktøj i det fri, må du kun bruge forlængerledninger, der også er godkendt til udendørs brug.** *Hvis du bruger en forlængerledning, der er egnet til udendørs brug, reduceres risikoen for elektriske stød.*

3. Personlig sikkerhed

- a) Vær opmærksom på, hvad du foretager dig, og udvis almindelig sund fornuft, når du arbejder med elværktøj. Undlad at bruge apparatet, når du er træt, eller hvis du er påvirket af narkotika eller alkohol eller har taget medicin.** *Et øjebliks uopmærksomhed ved brugen af apparatet kan medføre alvorlige skader.*
- b) Bær personligt beskyttelsesudstyr og altid en beskyttelsesbrille.** *Brug af personligt beskyttelsesudstyr som støvmaske, skridsikre sikkerhedssko, beskyttelseshjelm eller høreværn - afhængigt af værktøjstype og brugen af værktøjet - reducerer risikoen for skader.*
- c) Undgå utilsigtet idrifttagning. Sørg for, at kontakten står på "FRA", før du sætter stikket i stikkontakten.** *Hvis du har fingeren på kontakten, når du bærer apparatet, eller når du slutter apparatet til elnettet, kan det medføre ulykker.*
- d) Fjern indstillingsværktøjer eller skruenøgler, før du tænder for apparatet.** *Et værktøj eller en nøgle, der befinder sig i en roterende del af apparatet, kan medføre personskaader.*

- e) Kend dine egne begrænsninger. Sørg for, at apparatet står sikkert, og sørg for, at ligevægten opretholdes. På den måde kan du bedre kontrollere apparatet i uventede situationer.
- f) Sørg for at have tøj på, der passer til omstændighederne. Bær ikke løstsiddende tøj og smykker. Hold hår, tøj og handske væk fra bevægelige dele. Bevægelige apparatdele kan gribe fat i løstsiddende tøj, smykker og langt hår.
- g) Dette apparat er ikke beregnet til at blive betjent af personer (herunder også børn) med reduceret fysisk, sensorisk eller mental formåen eller med manglende erfaring og/eller viden. Disse personer skal af hensyn til deres egen sikkerhed have instruktion i betjeningen eller få hjælp af en kvalificeret person. Børn skal være under opsyn for at sikre, at de ikke leger med apparatet.

4. Vær forsigtig, når du arbejder med elværktøj

- a) Undlad at overbelaste apparatet. Brug den type elværktøj, der er beregnet til det pågældende arbejde. Hvis du bruger det rigtige elværktøj, arbejder du bedre og mere sikkert i det angivne effektområde.
- b) Undlad at bruge elværktøjet, hvis dets kontakt er defekt. Et elværktøj, der ikke længere kan tændes eller slukkes, er farligt og skal repareres.
- c) Træk stikket ud af stikkontakten, før du foretager indstillinger på apparatet, skifter tilbehørsdele eller lægger apparatet væk. På den måde sikrer du, at apparatet ikke starter utilsigtet.
- d) Sørg for at opbevare elværktøjet uden for børns rækkevidde, når det ikke bruges. Du må ikke lade personer, der ikke er fortrolige med apparatet eller ikke har læst disse anvisninger, bruge apparatet. Elværktøjer er farlige, hvis de bruges af personer, der ikke har erfaring med at bruge dem.
- e) Vedligehold apparatet omhyggeligt. Kontrollér, om apparatets bevægelige dele fungerer korrekt og ikke sidder fast, om der er dele, der er gået i stykker eller på anden vis er defekte, så apparatets funktion er forringet. Sørg for, at beskadigede dele repareres, før apparatet anvendes. Mange ulykker skyldes dårligt vedligeholdte elværktøjer.
- f) Brug elværktøj, tilbehør, indsatsværktøj osv. i overensstemmelse med disse anvisninger og som foreskrevet for det pågældende apparat. Udfør arbejdet i overensstemmelse med arbejdsbetingelserne og de aktiviteter, der skal udføres. Brug af elværktøj til andet end det, værktøjet er beregnet til, kan føre til, at der opstår farlige situationer.

5. Service

- a) Apparatet må kun repareres af kvalificerede fagfolk og kun med originale reservedele. På den måde sikres det, at apparatets sikkerhed ikke på nogen måde forringes.
- b) Hvis apparatets tilslutningsledning bliver beskadiget, skal den udskiftes af producenten eller kundeservice eller en tilsvarende kvalificeret person, så

eventuelle farer undgås.

Sikkerhedsinformationer for sprøjteanlæg

- **Vigtigt!** Brug åndedrætsværn: Farvetåge og opløsningsmiddeldampe er sundhedsskadelige. Arbejd kun i godt ventilerede rum eller ved kunstig ventilation. Det anbefales at bære arbejdstøj, beskyttelsesbriller, høreværn og handsker.



VIGTIGT! FARE FOR PERSONSKADER!

Ret aldrig sprøjtelansen mod dig selv, andre personer eller dyr.



Stikdåser og afbrydere skal ubetinget tilklæbes.

Fare for elektrisk stød som følge af indtrængende sprøjtemateriale!

- Med apparatet må der kun påføres materialer med et flammepunkt på 21 °C eller mere (se oplysningerne på dåsen. Godkendt til fareklasse A II og A III).
- Apparatet må ikke anvendes til sprøjtning med brændbare stoffer.
- Apparatet må ikke rengøres med brændbare opløsningsmidler, der har et flammepunkt på under 21 °C.
- Vær opmærksom på farer, som det sprøjtede stof kan forårsage, og læs mærkaterne på beholderne eller producentens anvisninger vedrørende brug af produktet.
- Undlad at sprøjte med stoffer, hvis brugsrisici ikke er kendte.
- Apparatet må ikke benyttes på steder, hvor forordningen om eksplosionsbeskyttelse gælder.
- For at undgå eksplosionsfare ved sprøjtearbejder skal der sørges for god naturlig eller kunstig ventilation.
- Ved sprøjtning må der ikke være nogen tændkilder i nærheden som f.eks. åben ild, rygning af cigaretter, gnister, glødende tråde og varme overflader.
- Vær opmærksom på, at apparatet ikke indsuger dampe fra opløsningsmidlerne. Undgå at sprøjte på apparatet!
- Apparatet er ikke legetøj. Lad derfor ikke børn håndtere apparatet eller lege med det.
- Inden alle arbejder på apparatet skal stikket trækkes ud af stikkontakten.
- Afdæk flader, som ikke skal sprøjtemales. Vær under arbejdet opmærksom på, at farvetåge kan transporteres over større afstande, f.eks. med vinden, og at der derved kan forårsages skader.
- Slå altid apparatet fra, inden sprøjtelansen stilles i holderen.
- Turbinen er udstyret med en termosikring, som slår den fra ved overophedning. I så fald skal du slukke for apparatet, tage netstikket ud og lade apparatet afkøle i mindst 30 minutter. Find årsagen til overophedningen, f.eks. bukket slange, snavset luftfilter, tildækket slids til luftindtag.

Med originalt WAGNER-tilbehør og -reservedele er der garanti for, at alle sikkerhedsforskrifter er opfyldt.

Tekniske data

Maks. viskositet:	3500 mPas
Spænding:	230 V ~
Effektforbrug:	600 W
Forstøvningseffekt:	140 W
Max. sprøjtemængde	525 ml/min
Dobbeltisolering:	
Støjniveau:	< 70 dB (A)
Vibrationsniveau:	< 2,5 m/s ²
Luftslangelængde:	3,5 m
Vægt:	5,2 kg

Beskrivelse (Fig. 1)

1 Luftkappe	2 Dyse
3 Omløbermøtrik	4 Ring til indstilling af sprøjtestrålen
5 Afdækning af sprøjtehoved	6 Lufrør
7 Håndgreb	8 Aftrækkerbøjle
9 Lås på aftrækkerbøjlen	10 Luftslange
11 Materialeslange	12 Styreslange
13 Bærehåndtag	14 Multifunktionskontakt: TIL/FRA/Rengøring
15 Holder til sprøjtelanse	16 Drejeknap til regulering af materiemængde
17 Drypskål	18 Afdækning af luftfilter
19 Tilslutning af indsugningsslange	20 Netledning
21 Tilslutning af materialeslange	22 Tilslutning af styreslange
23 Tilslutning af luftslange	24 Indsugningsslange
25 Fastgørelsesklemme indsugningsslange	26 Indløbsfilter

Anvendelsesområde

WallPerfect W 985E er udviklet specielt til påføring af væg- og loftmaling indendøre.

Anvendelige sprøjtematerialer

Vandopløselig indendørs vægmaling (dispersioner og latexfarver)

Sprøjtematerialer, der ikke kan anvendes

Materialer indeholdende stærkt slibende bestanddele, facademaling, lud og syreholdige sprøjtematerialer.

Vægmaling med opløsningsmidler, opløsningsmiddelholdige og vandbaserede lakker, lasurer, grundere, 2-komponent-lakker, klarlak, autolakker, bejdsere og træbeskyttelsesmidler.

Materialer med et flammepunkt på under 21 °C.

Forberedelse af arbejdsstedet



Stikdåser og afbrydere skal ubetinget tilklæbes. Fare for elektrisk stød som følge af indtrængende sprøjtemateriale!

Afdæk alle flader og genstande, der ikke skal sprøjtemales, eller fjern dem fra arbejdsområdet.



Silicatmaling ætser glas- og keramikoverflader ved kontakt! Alle sådanne overflader skal derfor ubetinget afdækkes komplet.

Forberedelse af maling/lak



Sprøjtemateriale ved minimum stuetemperatur (f.eks. fortyndet med varmt vand) fører til et bedre sprøjteresultat.

OBS! Sprøjtemateriale må ikke opvarmes til mere end 40 °C.



Sørg for, at spanden med maling står sikkert, så ingen kan komme til at vælte den.

Med WallPerfect W 985 E kan der sprøjtes med ufortyndet eller næsten ufortyndet indendørs vægmaling. Detaljerede oplysninger findes i det tekniske datablad fra farveproducenten.

1. Rør materialet grundigt op, og fortynd det, som anbefalet anbefalet (brug gerne en omrører).

Anbefalinger om fortynding

Sprøjtemaling/-lak	
Loft- og vægmaling til indendørs brug	fortyndes 0-10 %

2. Hvis farvemængden også er for lille ved maksimal mængdeindstilling, fortyndes malingen i intervaller af 5-10 %, indtil mængden svarer til dit behov.

Montering af sprøjtelanse (fig. 4)

- Sæt luftrøret (2) i håndgrebet (1).



Luftrør og håndgreb kan efter monteringen ikke længere adskilles. Forsøg ikke at afmontere dem med vold!

- Stik sprøjtehoved (3) og luftrør (2) sammen..
- Vikl træksnoren (4) af, og før den gennem føringsskinen (5) og via føringsskrogen (6) til sprøjtehovedet.
- Tryk udløseren (7) bagud, og sæt træksnoren fast. Med indstillingsskruen (8) strammes træksnoren let. (Fig. 4A)



OBS! Stram ikke indstillingsskruen (8) for meget. Dyseåbningen skal stadig være lukket (se Fig. 5), da der ellers utilsigtet kan trænge materiale ud.

- Skub materialeslangens ende (Fig. 4 B, 9) uden klemme op på studsens (Fig. 4 B, 10) på sprøjtehovedet.
- Før materialeslangen tæt langs med sprøjtehovedet, og tryk den ind i føringsskinnen (5) til håndgrebet.
- Klem afdækningen (11) på sprøjtehovedet, til der lyder et klik .

Tilslutning af slangerne (Fig. 6)

- Stik styreslangen (1) ind i håndgrebet (2).
- Sæt den tynde ende af den sorte luftslange (3) ind i håndgrebet (2) (læg mærke til markeringen), og gør den fast ved at dreje den til højre.
- Sæt den tykke ende af luftslangen (3) ind i luftslangens tilslutningsport (4) på basisapparatet, og gør den fast ved at dreje den til højre.
- Stik materialeslangen (5) på materialeslangens tilslutningsport (6), og fastgør den med sikringsklemmen.
- Stik styreslangen (1) på styreslangens tilslutningsport (7).
- Stik indsugningsslangen (8) på indsugningsslangens tilslutningsport (9), og fastgør den med sikringsklemmen.
- Sæt fastgørelsesklemmen på indsugningsslangen (10) fast på kanten af spanden med maling.
- Skub indsugningsslangen ned i bunden af spanden med maling.



Skub ikke slangen for langt ned i spanden med maling, da den ellers vil bøje sig opad og eventuelt kan suge luft ind.

En kort forklaring af funktionsprincippet i W985 E

På W985 E suges coatingmaterialet direkte op af spanden ved hjælp af en pumpe. I dysen forstøves coatingmaterialet ved hjælp af turbinen, samtidig med at det er omgivet af en luftkappe.

Indstillinger på multifunktionskontakten (Fig. 2, A)

- | | | |
|-------|---|--|
| CLEAN | → | Pumpen er driftsklar og startes ved at trække i aftrækkerbøjlen.
Turbinen er slået fra.
Indstilling ved rengøring og priming af systemet |
| OFF | → | Pumpen og turbinen er slået fra = der er slukket for systemet |
| ON | → | Pumpen og turbinen er driftsklare. Ved at trække i aftrækkerbøjlen føres coatingmaterialet frem og forstøves.
Indstilling til arbejde |

Indstilling af materialemængde

Materialemængden skal indstilles, så den passer til materialets beskaffenhed (viskositet) og den personlige arbejdhastighed.

Denne indstilling sker trinløst med drejeknappen til regulering af materialemængden (Fig. 2, B):

mindre materialemængde → drej mod venstre

større materialemængde → drej mod højre



Vi anbefaler at begynde med en lav indstilling af materialemængden og derefter at tilpasse den trinvis til behovet.

Indstilling af sprøjtestrålens bredde (Fig. 3)



A = Bred sprøjtestråle (grøn) → Til påføring på større flader
→ Ved arbejder med store fremførte mængder (grønt område på mængdeskalaen)



B = Smal sprøjtestråle (rød) → Til påføring på mindre flader, hjørner og kanter
→ Sæt drejeknappen til regulering af materialemængde i mængdeskalaens røde område



For at reducere malingstågen og forbedre sprøjteresultatet skal farven på mængdeskalaen (rød eller grøn) stemme overens med farven på symbolet for sprøjtestrålens bredde (rød eller grøn).

Ibrugtagning/ Fyldning af systemet

- Apparatet må kun stilles på en plan og ren overflade.
- Sørg for, at netspændingen stemmer overens med angivelsen på apparatets typeskilt, før du slutter apparatet til elnettet.



OBS! Kontroller før tilkobling af apparatet, at aftrækkerbøjlen ikke er trukket tilbage/låst. En låst aftrækkerbøjle fører til, at der utilsigtet sprøjtes maling ud.

Lås kun aftrækkerbøjlen under rengøring.

- Sæt netkablet i.
- Sæt multifunktionskontakten (Fig. 2, 1) på "Clean".
- Hold sprøjtelansen over spanden med maling.
- Hold aftrækkerbøjlen trykket ind, indtil der kommer maling ud af dysen. Systemet er nu fyldt med maling og driftsklart.
- Sæt multifunktionskontakten (Fig. 2, 1) på "ON".

Sprøjteteknik

- Afdæk flader, som ikke skal sprøjtemales.
- Der er formålstjenligt at foretage en sprøjteprøve på karton eller lignende underlag for at finde de bedste indstillinger.
Vigtigt: Begynd i kanten af den flade, der skal behandles. Begynd først med sprøjtebevægelsen, og tryk så på aftrækkerbøjlen. Undgå afbrydelser inden for sprøjtefladen.
- Vælg en afstand på mellem 10 og 30 cm.
Fig. 7 a: KORREKT ensartet afstand til objektet
Fig. 7 b: FORKERT forskellig afstand giver uensartet lakering
- Bevæg sprøjtelansen regelmæssigt frem og tilbage.
- Drej sprøjtelansen 90° ved arbejde på horisontale flader.
- En regelmæssig føring af sprøjtelansen giver en ensartet kvalitet af overfladen.
- Rengør dysen og luftkappen med vand for at fjerne rester af maling/lak.



Ved filigranarbejde (f.eks. maling rundt om stikkontakter), skal aftrækkerbøjlen ikke trækkes helt tilbage. Derved kobles fødepumpen ikke til, og der sprøjtes kun det materiale ud, som allerede befinder sig i systemet. Hvis dette er ved at være opbrugt, trækkes aftrækkerbøjlen helt tilbage et øjeblik for at fylde systemet igen.



Sprøjt på kryds ved dårligt dækkende farve eller stærkt sugende underlag (fig. 8).



Indendørs vægmaling i kraftige farver skal påføres mindst to gange (lad først det første lag maling tørre). På denne måde opnås der et dækkende lag.

Arbejdsafbrydelse

- Sluk for apparatet (sæt multifunktionskontakten på "OFF").
- Stil sprøjtelansen i holderen.
- Stenk lidt vand på overfladen af malingen, så den ikke danner skind.
- Efter en afbrydelse af arbejdet skal dyseåbningerne renses.

Rengøring og foranstaltninger efter arbejdet

Sprøjteapparatet skal rengøres grundigt for at kunne fungere korrekt. Der kan ikke gøres krav gældende for skader, der skyldes manglende eller forkert rengøring.



Vi anbefaler varmt vand til rengøring.

- 1) Sluk for apparatet (sæt multifunktionskontakten på "OFF").
- 2) Tag indsugningsslangen op af spanden med maling.
- 3) Sæt multifunktionskontakten på "CLEAN".
- 4) Hold sprøjtelansen hen over spanden, og træk i aftrækkerbøjlen for at pumpe resten af malingen i systemet ud i spanden med maling.
- 5) Sluk for apparatet (sæt multifunktionskontakten på "OFF").

- 6) Stil en spand vand hen foran apparatet, og fastgør indsugningsslangen på den.
- 7) Klik sprøjtelansen ind i holderen, og sving den fremad hen over vandspanden. (Fig. 10)



OBS! Lad ikke apparatet være uden opsyn under den automatiske rengøring af pumpen. Slangere kan gå løs under rengøringen og føre til vandskader.

- 8) Sæt multifunktionskontakten på "CLEAN".
- 9) Træk i aftrækkerbøjlen, og tryk låsen opad for at fastgøre aftrækkerbøjlen i stillingen. Lad vandet cirkulere igennem apparatet i 10 minutter for at gøre pumpen og slangerne rene. Forny om nødvendigt vandet.
- 10) Løsn låsen ved at trække i aftrækkerbøjlen.
- 11) Sluk for apparatet (sæt multifunktionskontakten på "OFF").
- 12) Tag sprøjtelansen ud af holderen, og fjern afdækningen fra sprøjtehovedet.
- 13) Træk materialeslangen af studsene på sprøjtehovedet.
- 14) Løsn træksnoren med indstillingsskruen. Træk udløseren bagud, og tag træksnoren af.
- 15) Fjern sprøjtehovedet (Fig. 10, 1) ved at trykke på armen (Fig. 10, 2).
- 16) Træk forsigtigt indstillingsringen (Fig. 9, 1) af omløbermøtrikken (Fig. 9, 2). Løsn omløbermøtrikken. Fjern luftkappe (3), luftblænde (4), dyse (5) og dysetætning (6) fra sprøjtehovedet. (Fig. 9)
- 17) Rengør luftkappe, luftblænde, dyse og dysetætning grundigt.
OBS! Tætninger, dyse- og lufthuller må aldrig rengøres med spidse metalgenstande.
- 18) Fjern indsugningsslangen, og rengør indsugningsfilteret grundigt under rindende vand.
- 19) Tør efter behov sprøjtelansen af udvendig.

Montage

- 1) Skub dysepakningen ind i dysen med noten (slidsen) fremad.
Sæt dysen i dysehovedet, idet du passer på noterne. (Fig. 11)
- 2) Sæt luftblænden i luftkappen. Sæt begge dele på dysen, og stram dem til med omløbermøtrikken. (Fig. 12)
- 3) Klik indstillingsringen ind i omløbermøtrikken, så ringen på stiftene sidder i luftkappen. (Fig. 13)

Vedligeholdelse (Fig. 14)

Efter hver brug kontrolleres luftfilteret (1), der udskiftes, alt efter hvor snavset det er. Indsæt et nyt luftfilter (bestillingsnr. 2310 812), og sæt dækslet (2) på igen.



Vigtigt! Brug aldrig apparatet uden luftfilter, da der ellers kan blive suget smuds ind i apparatet, hvilket kan forringe apparatets ydelse.

Opbevaring



Luftrør og håndgreb kan efter monteringen ikke længere adskilles. Forsøg ikke at afmontere dem med vold!

- Apparatet må kun opbevares i korrekt rengjort tilstand.
- Efter brugen påføres et tyndt lag smørefedt på de markerede steder. (Fig. 16)
- Løsn træksnoren.
- Løs aftrækkerens lås.

Reservedelsliste (fig. 15)

Pos.	Betegnelse	Best.-nr.
1,2	Ring til indstilling af sprøjtestrålen, omløbermøtrik*	2310 811
3,4,5,6	Dysesæt *	2310 810
6	Dysepakning (2x)	2304 433
1-7	Komplet sprøjtehoved *	2308 113
8	Aftrækkerbøjle	2308 176
9	O-ring	2308 158
9,10	Sprøjtelanse *	2310 816
11	Luftslange	2308 127
12	Sikringsklemmen	2308 123
13	Materialeslange og styreslange*	2314 168
14	Komplet indsugningsslange	2308 116
15	Afdækning af luftfilter	2308 132
16	Luftfilter (2x)	2310 812
	Glidedfedt	9892 550

De dele, der er markeret med *, kan kun bestilles som sæt!

Du kan finde yderligere oplysninger om WAGNERs sortiment til renoveringsarbejde på wagner-group.dk

Bortskaffelse



Elektrisk og elektronisk udstyr er mærket med nedenstående overkrydsede skraldespand. Den symboliserer, at elektrisk og elektronisk udstyr ikke må bortskaffes sammen med usorteret husholdningsaffald, men skal indsamles særskilt.

Alle kommuner har etableret indsamlingsordninger, hvor elektrisk og elektronisk udstyr gratis kan afleveres af borgerne på genbrugsstationer og andre indsamlingssteder eller bliver afhentet direkte fra husholdningerne. Nærmere information kan fås hos kommunens tekniske forvaltning.

Vigtig information vedrørende produktansvar!

På grund af et EU-direktiv, der trådte i kraft den 01.01.1990 hæfter producenten kun for sit produkt, når alle delene stammer fra producenten eller er godkendt af denne, eller hvis apparaterne er monteret korrekt og blevet anvendt korrekt. Ved anvendelse af ikke-originale eller ikke-godkendte reservedele kan garantien bortfalde helt eller delvist.

Afhjælpning af fejl

Fejl	Årsag	Afhjælpning
Der kommer ikke maling/lak ud af dysen	• Aftrækkerbøjlen er ikke trukket helt tilbage, fødepumpen er derfor ikke aktiveret. • Styreslange forstoppet eller beskadiget • Dysen er tilstoppet • Drejeknappen til indstilling af materialemængden er drejet for meget mod venstre • Beholderen er tom • Indsugningsslange tilstoppet • Indsugningsslangen på basisapparatet er gået løs • Indsugningsslangen befinder sig ikke i malingen • Træksnoren løs eller ikke strammet tilstrækkeligt • Materialeslange på sprøjtehoved eller basisapparat gået løst • Pumpe defekt	→ Træk aftrækkerbøjlen helt tilbage → Rengør eller udskift → Rengør → Drej den mod højre → Ny beholder med maling → Rengør indsugningsslangen → Fastgør indsugningsslangen igen → Dyp indsugningsslangen i malingen → Sæt træksnoren på, og stram den → Fastgør materialeslangen igen → Henvend dig til Wagner Service
Der drypper maling/lak fra dysen	• Der er ansamlinger af maling/lak på luftkappe, dyse eller nål • Dysen sidder løst • Dysepakningen er slidt • Dysen er slidt • Træksnoren spændt for stramt	→ Rengør → Spænd omløbermøtrikken → Udskift → Udskift → Reducér spænding
Forstøvningen er for grov	• Sprøjtemængden er for stor • Drejeknappen til indstilling af materialemængden er skruet for meget mod højre • Dysen er tilstoppet • Malingen/lakken er for tyktflydende • Luftfilteret er meget beskidt • Ved stor materialemængde er der valgt smal sprøjtestråle (rød)	→ Drej drejeknappen til indstilling af materialemængden mod venstre → Rengør → Fortynd mere → Udskift → Skift til bred sprøjtestråle (grøn)
Sprøjtestråle pulserer	• Malingen/lakken i beholderen slipper op • Filteret på sugeslangen er stoppet. • Dysepakningen er slidt • Luftfilteret er meget beskidt	→ Påfyld materiale → Rengøring af filteret → Udskift → Udskift

Fejl	Årsag	Afhjælpning
Malingen/lakken danner løbere	• Der er påført for meget maling/lak • Malingen/lakken er for tyndtflydende	→ Drej drejeknappen til indstilling af materialemængden mod venstre Fordel overskydende materiale på væggen med en malerrulle → Reducer materialemængden, og påfør den i flere lag
For meget sprøjtetåge (overspray)	• Afstanden til den genstand, der skal sprøjtes, er for stor • For stor materialemængde • Ved lille materialemængde er der valgt bred sprøjtestråle (grøn)	→ Formindsk sprøjteafstanden → Drej drejeknappen til indstilling af materialemængden mod venstre → Skift til smal sprøjtestråle (rød)
Bredden af sprøjtestrålen kan ikke indstilles	• Indstillingsringen er ikke forbundet med stiften på luftkappen • Forbind indstillingsring og stift	→ Luftblænden stoppet → Afmonter sprøjtehovedet, og gør det rent
Dårlig dækevne på væggen	• Sprøjtemateriale for koldt • Stærkt sugende underlag eller farve med dårlig dækevne • Afstand for stor • Materialemængde og sprøjtestråle ikke rigtigt afstemt efter hinanden	→ Opvarm sprøjtematerialet (maks. indtil 40 °C) → Sprøjt på kryds (fig. 8) → Nærmere til objektet → Optimer indstillingerne
Coatingmaterialet forstøves ikke	• Multifunktionskontakten står på "Clean" • Turbinen overophedet • Turbine defekt	→ Sæt multifunktionskontakten på "ON" → Tag stikket ud af stikkontakten, og lad apparatet afkøle i 30 minutter, undgå at knække slangen, kontrollér luftfilteret, undgå at tildække indsugningsslidsen → Henvend dig til Wagner Service

2 års garanti

Garantien gælder i 2 år regnet fra købsdatoen (kvittering). Den omfatter og er indskrænket til gratis afhjælpning af mangler, som beviseligt skyldes brug af ikke fejlfrie materialer under produktionen eller montagefejl eller der foretages en gratis udskiftning af de defekte dele. Brug og idriftsættelse eller montage og reparation på egen hånd, som ikke er beskrevet i vores brugsvejledning, udelukker en garanti. Sliddele er ligeledes ikke omfattet af garantien. Garantien dækker ikke erhvervsmæssig brug. Vi forbeholder os udtrykkeligt at sikre garantien. Garantien bortfalder, når apparatet er blevet åbnet af andre personer end **WAGNER** service - personalet. Transportskader, vedligeholdelsesarbejde og fejl på grund af mangelfuld vedligeholdelse dækkes ikke af garantien. Dokumentation for køb af apparatet skal i forbindelse med garantikrav fremlægges i form af original faktura eller kvittering. Forsåvidt det er muligt indenfor lovens rammer udelukker vi ethvert ansvar for alle personskader, materielle skader eller følgeskader, især, når apparatet er blevet brugt til andre formål end dem, der er beskrevet i brugsvejledningen eller når apparatet ikke er blevet taget i brug i henhold til vores betjeningsvejledning eller når apparatet er blevet sat i stand eller repareret egenmægtigt gennem ikke tilsvarende kvalificeret personale. Reparation og vedligeholdelsesarbejde, som går ud over de skridt, der er beskrevet i denne brugsvejledning, forbeholder vi os til at gennemføre på fabrikken. Til reparation eller i tilfælde af garantikrav bedes du kontakte din forhandler.

**CE konformitetserklæring**

Vi erklærer under almindeligt ansvar, at dette produkt er i overensstemmelse med følgende bestemmelser:

2006/42/EG; 2004/108 EG; 2002/95/EG; 2002/96/EG

Anvendte harmoniserede normer:

EN 55014-1: 2006, EN 55014-2: 2001, EN 61000-3-2: 2006,

EN 61000-3-3: 2005, EN 60335-1: indtil A13:2009, EN 50366: 2006; EN 50144-2-7: 2000

i.V. T. Jeltsch
Vice President
Product Strategy & Planning

i. V. J. Ulbrich
Development Manager
Dokumentationsansvarlig



J. Wagner GmbH Otto-Lilienthal-Str. 18 D-88677 Markdorf

D **J. Wagner GmbH**
Otto-Lilienthal-Str. 18
D-88677 Markdorf
☎ Hotline 0180/1000 227
☎ +49/ (0) 75 44/ 505-1169

WAGNER

B **Wagner Spraytech Belgie**
Veilinglaan 58
1861 Meise-Wolvertem
☎ +32/2/2 69 46 75 ☎ +32/2/2 69 78 45

WAGNER

F **Wagner France S.a.r.l.**
Parc de Gutenberg - Bâtiment F8
8 voie la Cardon
91127 Palaiseau Cedex
☎ 0 825 011 111 ☎ 0169 81 72 57

WAGNER

DK/S **Wagner Spraytech Scandinavia A/S**
Helgeshøj Allé 28
DK-2630 Tåstrup
☎ +45/43 27 18 18 ☎ +45/43 43 05 28

WAGNER

CH **J. Wagner AG**
Industriestraße 22
9450 Altstätten
☎ +41/71/7 57 22 11 ☎ +41/71/7 57 23 23

WAGNER

SK **Phobos Corporation Spol.r.o**
Stanicna 6, 92700 Sala
Slowakei
☎ +421/31/7 70 78 84 ☎ +421/31/7 70 22 42

WAGNER

NL **Wagner Spraytech Benelux B.V.**
Zoonebaan 10
3542 EC Utrecht
☎ +31/30/2 41 41 55 ☎ +31/30/2 41 17 87

WAGNER

GB **Wagner Spraytech (UK) Ltd.**
The Coach House
2 Main Road
Middleton Cheney OX17 2ND
☎ UK-Helpline 0844 335 0517
5 p per minute (landline)

WAGNER

CZ **E-Coreco s.r.o.**
Na Roudné 102
301 00 Plzen
☎ +420 739 359 518 ☎ +420 227 077 364

WAGNER

E **J. Wagner Spraytech Ibérica S.A.**
Ctra. N-340, Km 1245,4
08750 Molins de Rei (Barcelona)
☎ +34/93/6 80 00 28 ☎ +34/93/6 68 01 56

WAGNER

SLO Adresa servisa:
GMA Elektromehanika d.o.o.
Cesta Andreja Bitenca 115,
Ljubljana 1000/Slowenien
☎ +386(1)/583 83 04 ☎ +386(1)/518 38 03

WAGNER

H Magyarországi szerviz
Hondimpex KFT.
Kossuth L. u. 48-50
8060 Mór
☎ +36(-22)/407 321 ☎ +36(-22)/407 852

WAGNER

PL **PUT Wagner Service**
ul. E. Imieli 14
41-605 Swietochlowice
☎ +48/32/2 45 06 19 ☎ +48/32/2 41 42 51

WAGNER

HR Adresa servisa:
EL-ME-HO
Horvatiničičev put 2
10436 Rakov Potok/Kroatien
☎/☎ +385(-1)65 86 - 028

WAGNER

AUS **Wagner Spraytech Australia Pty. Ltd.,**
14-16 Kevlar Close,
Braeside, VIC 3195/Australia
☎ +61/3/95 87 20 00 ☎ +61/3/95 80 91 20

WAGNER

www.wagner-group.com